

DISCURSO SR. ELIAS ANTONIO SACA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA ANUNCIO DE LA ENTRADA EN VIGOR DEL TRATADO DE LIBRE COMERCIO 27 DE FEBRERO DE 2006

LA PUESTA EN MARCHA DEL TRATADO DE LIBRE COMERCIO, REPRESENTA UN MOMENTO HISTÓRICO PARA EL SALVADOR. ESTA NUEVA RELACIÓN COMERCIAL SE UNE A LOS LAZOS HISTÓRICOS DE AMISTAD Y COOPERACIÓN QUE UNEN A NUESTROS PUEBLOS PARA ABRIR UNA NUEVA DIMENSIÓN EN NUESTRAS RELACIONES, DE CARA A TODOS LOS DESAFÍOS QUE PRESENTA UN MUNDO GLOBALIZADO.

COMO LO HE MANIFESTADO EN NUMEROSAS OCASIONES, EL TLC SERÁ UN ELEMENTO IMPORTANTE PARA LA CREACIÓN DE OPORTUNIDADES DE NEGOCIO Y DE INVERSIÓN, QUE SE TRADUCIRÁN EN NUEVAS Y MEJORES OPORTUNIDADES DE EMPLEO E INGRESOS PARA **TODOS** LOS SALVADOREÑOS.

ESTE TAMBIÉN ES UN MOMENTO HISTÓRICO A NIVEL DEL HEMISFERIO Y OTROS PAÍSES, PARA TODOS LOS QUE ESPERAMOS GENERAR MÁS Y MEJORES CONDICIONES DE VIDA PARA NUESTROS CIUDADANOS, CON MIRAS A LOGRAR UN DESARROLLO SOSTENIBLE.

ESTADOS UNIDOS, TIENE SU PRINCIPAL SOCIO COMERCIAL, MÁS DE LA MITAD DE NUESTRAS EXPORTACIONES, SE DESTINAN A ESE PAÍS, LO QUE NOS PERMITE GENERAR EMPLEOS DIGNOS. LAS OPORTUNIDADES QUE ABRE ESTE TRATADO AMPLÍAN ENORMEMENTE LAS POSIBILIDADES DE ACCEDER AL MERCADO MÁS GRANDE DEL MUNDO, UN MERCADO DE MÁS DE 290 MILLONES DE ESTADOUNIDENSES, CON UN PIB PER CÁPITA DE 37,800 DÓLARES, LO QUE SIGNIFICA UN ACCESO A POTENCIALES COMPRADORES CON ALTO PODER ADQUISITIVO.

PERO ANTES DE ENTRAR A ANALIZAR LO QUE ESTO SIGNIFICARÁ PARA NUESTRO PAÍS, CREO QUE ESTE MOMENTO ES OPORTUNO, PARA HACER MEMORIA DE TODO EL ESFUERZO QUE HEMOS REALIZADO COMO NACIÓN, PARA LLEGAR ADONDE ESTAMOS EL DIA DE HOY. **EL CAMINO PARA LLEGAR HASTA AQUÍ, NO HA SIDO FÁCIL.** 

EN 1982, EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS, PROPUSO LA CREACIÓN DE UN PROGRAMA DE PREFERENCIAS ARANCELARIAS, QUE SE LLEGÓ A CONOCER COMO LA INICIATIVA DE LA CUENCA DEL CARIBE (ICC). ESTA INICIATIVA INICIÓ EN 1984 Y TUVO COMO PROPÓSITO PROMOVER LA REVITALIZACIÓN ECONÓMICA Y FACILITAR LAS OPORTUNIDADES ECONÓMICAS DE LA REGIÓN, DE LA CUENCA DEL CARIBE.

EN EL CASO DE EL SALVADOR, ESTE PROGRAMA HA REPORTADO MUCHOS BENEFICIOS PARA NUESTROS CIUDADANOS, ESPECIALMENTE EN MOMENTOS SUMAMENTE DIFÍCILES





DE NUESTRA HISTORIA, COMO FUE LA ÉPOCA DEL CONFLICTO ARMADO Y POSTERIORMENTE LA RECONSTRUCCIÓN DE DE EL SALVADOR.

ESTE PROGRAMA RINDIÓ MUCHOS BENEFICIOS, PERO LOS MISMOS SE VIERON AMENAZADOS EL 1 DE ENERO DE 1994, CON LA ENTRADA EN VIGENCIA DEL NAFTA, LOS PAÍSES DE CENTROAMÉRICA EXTERNARON SU PREOCUPACIÓN A LAS AUTORIDADES DE LA ADMINISTRACIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS Y DEL CONGRESO, POR LA POSIBLE PÉRDIDA, DE COMPETITIVIDAD DE NUESTRAS EXPORTACIONES FRENTE A LAS NUEVAS PREFERENCIAS OTORGADAS A MÉXICO BAJO ESE TRATADO EN EL NORTE DE AMERICA.

DESDE ENTONCES, CENTROAMÉRICA INICIÓ GESTIONES CON LOS ESTADOS UNIDOS PARA LOGRAR UNA "PARIDAD NAFTA", ES DECIR, QUE NUESTROS PRODUCTOS INGRESARAN A ESTADOS UNIDOS LIBRE DE ARANCELES. EN EL AÑO 2000, EL CONGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS, APROBÓ LA LEY DE ASOCIACIÓN COMERCIAL ENTRE ESTADOS UNIDOS Y LA CUENCA DEL CARIBE". EN DICHA LEY, EL CONGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS RECOMIENDA A LA ADMINISTRACIÓN BUSCAR ACUERDOS DE LIBRE COMERCIO CON LOS PAÍSES BENEFICIARIOS DE LA INICIATIVA DE LA CUENCA DEL CARIBE.

EN EL AÑO 2002, INICIAMOS LA ETAPA PREPARATORIA CON EL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS, LA CUAL DURÓ UN AÑO. LLEGANDO HASTA EL 2003, SE LLEVARON A CABO LAS NEGOCIACIONES Y DURANTE EL 2004 SE DESARROLLO EL PROCESO DE RATIFICACIÓN Y PREPARACIÓN PARA LA IMPLEMENTACIÓN DEL TLC.

HAY QUE RECONOCER EL TRABAJO DEL GOBIERNO ANTERIOR EN EL INICIO, DE LA NEGOCIACION, ESTE GOBIERNO LLEGO AL MOMENTO QUIZA MAS DIFICIL QUE FUE LA RATIFICACION, LA CUAL USTEDES VIERON QUE APENAS PASO POR DOS VOTOS EN EL CONGRESO AMERICANO. EL PRESIDENTE FLORES INICIO ESTE TRABAJO EL CUAL HA TERMINADO GRACIAS A LA CONTINUIDAD DE UN MINISTERIO DE ECONOMIA Y EL RESTO DE MINISTERIOS DE LA ADMINISTRACION ACTUAL QUE ESTAN COMPENETRADOS QUE EL TLC ES UNA BUENA HERRAMIENTA PARA EL PAIS, QUE NO VA A RESOLVERNOS TODOS LOS PROBLEMAS, PERO SEGURAMENTE CUANDO LO PONEMOS EN LA BALANZA, HAY MAS COSAS POSITIVAS QUE NEGATIVAS.

HABIENDO GOZADO POR 22 AÑOS DE RELACIONES COMERCIALES CON ESTADOS UNIDOS, AMPARADAS POR PROGRAMAS DE BENEFICIOS UNILATERALES PARA LA CUENCA DEL CARIBE, AHORA DAMOS UN GRAN SALTO DE CALIDAD EN NUESTRAS RELACIONES COMERCIALES CON ESTE GRAN COLOSO COMERCIAL, A LA CONSECUCIÓN DE UNA RELACIÓN COMERCIAL, BASADA EN DERECHOS Y OBLIGACIONES RECÍPROCAS.

LA CERTEZA QUE BRINDA EL TRATADO, JUNTO CON LAS NUEVAS OPORTUNIDADES COMERCIALES, PERMITIRÁN FORTALECER NUESTRAS EXPORTACIONES A DICHO MERCADO Y ESTRECHAR LOS LAZOS CON NUESTROS MÁS DE 2.4 MILLONES DE





HERMANOS QUE RADICAN EN LOS ESTADOS UNIDOS, QUIENES DEMANDAN PRODUCTOS SALVADOREÑOS PARA SU CONSUMO.

TAMBIÉN LES BRINDA LA OPORTUNIDAD DE CONVERTIRSE EN ENLACES VITALES PARA LA COMERCIALIZACIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE NUESTROS PRODUCTOS Y SER ACTORES IMPORTANTES EN EL ÁREA DE INVERSIONES, TANTO EN ESTADOS UNIDOS COMO EN EL SALVADOR.

ES MUY IMPORTANTE RESALTAR QUE ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE ESTADOS UNIDOS INCORPORA EL TEMA DE COOPERACIÓN COMO PARTE INTEGRAL DE UN TRATADO COMERCIAL, JUNTO CON LA CREACIÓN DE UN COMITÉ PERMANENTE DE COOPERACIÓN, "FORTALECIMIENTO DE LAS CAPACIDADES COMERCIALES", TODO ELLO CON MIRAS A COMPLEMENTAR LOS ESFUERZOS NACIONALES, A TRAVÉS DE APOYO TÉCNICO Y FINANCIERO ADICIONAL.

EL TLC ABRE LAS PUERTAS PARA QUE EL 89% DE LOS PRODUCTOS AGRÍCOLAS SALVADOREÑOS, ENTREN SIN IMPUESTOS A LOS ESTADOS UNIDOS DESDE EL PRIMER DÍA DE VIGENCIA, ESTO REPRESENTA EL 95% DE NUESTRAS EXPORTACIONES A EEUU. ASIMISMO, EL 99.5% DE PRODUCTOS INDUSTRIALES SALVADOREÑOS, ENTRARÁN SIN PAGAR IMPUESTOS AL PAÍS DEL NORTE, LO QUE REPRESENTA EL 100% DE LOS PRODUCTOS QUE ACTUALMENTE EXPORTAMOS, ESO SOLO POR MENCIONAR ALGUNOS DE LOS BENEFICIOS.

PARA SACAR EL MÁXIMO PROVECHO DEL TRATADO DE LIBRE COMERCIO, DEBEMOS APROVECHAR LAS OPORTUNIDADES CREADAS. COMO PRODUCTO DE LAS NEGOCIACIONES, SE RECONOCIERON LAS ASIMETRÍAS EXISTENTES ENTRE AMBOS PAÍSES Y EN TAL SENTIDO, SE CONCEDIERON PLAZOS LARGOS DE DESGRAVACIÓN, HASTA 18 AÑOS PARA CIERTOS RUBROS PRODUCTIVOS, EL USO DE RESTRICCIONES CUANTITATIVAS A LA IMPORTACIÓN, SALVAGUARDIAS, ENTRE OTROS INSTRUMENTOS, CON MIRAS A PERMITIR QUE NUESTRAS EMPRESAS TENGAN LA OPORTUNIDAD DE VOLVERSE MÁS COMPETITIVAS Y LOGRAR SU INSERCIÓN EN LA ECONOMÍA GLOBAL.

PERO ES OBLIGACIÓN DE TODOS NOSOTROS, APROVECHAR AL MÁXIMO LAS OPORTUNIDADES CREADAS EN EL MARCO DE ESTE TRATADO. POR ELLO EL GOBIERNO QUE ME HONRO EN PRESIDIR, EN REPETIDAS OCASIONES HEMOS MANIFESTADO NUESTRO COMPROMISO DE AYUDAR A NUESTROS SECTORES A RECONVERTIRSE EN MÁS COMPETITIVOS, YA SEA CON LOS PROGRAMAS EXISTENTES O MEDIANTE NUEVOS PROGRAMAS QUE PUEDAN CREAR; PERO ESTO NO ES POSIBLE LOGRARLO SIN EL APOYO DE USTEDES, LOS QUE GENERAN EL EMPLEO.

LA EMPRESA PRIVADA DEBE HACER SU DIAGNÓSTICO PARA IDENTIFICAR LAS FORMAS, PARA MEJORAR SU COMPETITIVIDAD Y PONER TODO SU ESFUERZO PARA LOGRARLO.





POR ESO EL ESFUERZO DEBE SER CONJUNTO, TRABAJANDO MANO A MANO PARA CREAR LAS CONDICIONES Y CAPACIDADES NECESARIAS, PARA SER MÁS COMPETITIVOS COMO PAÍS, EN BENEFICIO DE TODOS.

DEBEMOS ABANDONAR TODO DEBATE IDEOLÓGICO SOBRE EL TRATADO, NO HAY PRETEXTOS PARA CERRAR CALLES, NI PARA HACER DESORDENES PUBLICOS CON EL TRATADO DE LIBRE COMERCIO, DEBEMOS CONCENTRÁNDONOS EN IDENTIFICAR LAS ACCIONES E INSTRUMENTOS, QUE NOS AYUDARÁN A APROVECHAR AL MÁXIMO LAS OPORTUNIDADES QUE NOS ABRE EL TLC. ES POR ELLO QUE LES PIDO, QUE LOS ESFUERZOS QUE HAGAN SE CONCENTREN EN COMO APROVECHAR EL TRATADO, REITERANDO EL APOYO DEL GOBIERNO DENTRO DE NUESTRAS POSIBILIDADES PARA LA CONCRETAR DICHOS ESFUERZOS.

DESDE LA RATIFICACIÓN POR LA ASAMBLEA LEGISLATIVA, DEL TLC EN DICIEMBRE DE 2004, EL GOBIERNO INICIÓ CON EL TRABAJO DE ADECUAR LA LEGISLACIÓN SECUNDARIA, PARA QUE SE CUMPLIERA CON LAS OBLIGACIONES DEL TRATADO. ESTE TRABAJO ESTUVO DIRIGIDO POR EL MINISTERIO DE ECONOMÍA E INCLUYÓ A TODAS LAS INSTITUCIONES DE GOBIERNO QUE SERÁN LOS RESPONSABLES DE LA IMPLEMENTACIÓN DEL ACUERDO.

SIN EMBARGO, LOS PAÍSES DE LA REGIÓN, POR DIVERSAS RAZONES, NO LOGRARON FINALIZAR EL TRABAJO PARA ESTA FECHA. POR TEMOR A UN POSIBLE ATRASO EN LA ENTRADA EN VIGENCIA DEL TRATADO, ES QUE SE TOMÓ LA DECISIÓN DE INICIAR EL 1 DE MARZO AUN CUANDO ELLO SIGNIFICARÍA ENTRAR SOLOS.

NO OBSTANTE, EL SALVADOR ESPERA QUE LOS PAÍSES ENTREN FORMALMENTE AL TRATADO LO MÁS PRONTO POSIBLE Y PODER DE ESA MANERA TRABAJAR CON ELLOS, PUESTO QUE FIRMEMENTE CREEMOS QUE EL TLC AYUDARÁ EN LA CONSOLIDACIÓN DE LA INTEGRACIÓN CENTROAMERICANA.

NO ME QUEDA MÁS QUE DARLES LAS GRACIAS POR EL APOYO QUE HAN MOSTRADO LAS GREMIALES, ESPECIALMENTE LOS SECTORES INDUSTRIALES Y AGROPECUARIOS, PARA ESTE TRATADO, LA NEGOCIACION NO ES FACIL, ESA FASE DE NEGOCIACION DEL ACUERDO COMO AHORA EN SU IMPLEMENTACION, NO SERA FACIL. NO DUDO QUE CON EL ESFUERZO DE TODOS NOSOTROS LOGRAREMOS QUE EL TRATADO SEA UN MOTOR DE MÁS OPORTUNIDADES DE NEGOCIOS E INVERSIONES, MÁS EMPLEOS Y MEJORES INGRESOS.

QUIERO INFORMARLES QUE EL PROXIMO JUEVES, HE CONVOCADO A TODO EL GABINETE ECONOMICO, INCLUYENDO A LA SEÑORA VICEPRESIDENTA, PARA REVISAR TODA LA POLITICA DE ATRACCION DE INVERSIONES, NACIONALES E INTERNACIONALES Y POR SUPUESTO DARLE CONTINUIDAD A TODAS LAS REUNIONES DE LA EMPRESA PRIVADA, LA





SECRETARIA TECNICA, LA VICEPRESIDENCIA Y USTEDES, QUE ESTAMOS DESARROLLAR PARA QUE ESTE TLC SEA VERDADERAMENTE UN MOTOR DE CRECIMIENTO PARA EL PAIS.

QUIERO ESPECIALMENTE AGRADECER A SECTORES AGRICOLAS TAN COMPRENSIVOS EN UN MOMENTO DIFICIL. CUANDO EL SALVADOR TOMO LA DECISION EN CONJUNTO DE METERNOS A UNA NEGOCIACION QUE IBA A GENERAR UN INSTRUMENTO PERMANENTE, DE RELACION COMERCIAL CON ESTADOS UNIDOS, DE VERAS, DIMOS UN PASO EXTRAORDINARIO PERO ARRIESGADO Y ESO TODOS LO SABEMOS, PERO SI NOS METEMOS A JUGAR EN GRANDES LIGAS, APRENDAMOS A JUGAR EN GRANDES LIGAS, PORQUE EN LO QUE NOS HEMOS METIDO HOY, ES A LAS GRANDES LIGAS.

Y LOS SECTORES PRODUCTIVOS NACIONALES, ACOSTUMBRADOS COMO ESTAN A LAS GRANDES LIGAS, SEGURAMENTE CON EL APOYO DEL GOBIERNO, VAN A TRABAJAR DE LA MANO.

QUIERO AGRADECER A LOS NEGOCIADORES, A LA GENTE QUE VIENE DESDE EL GOBIERNO ANTERIOR, A NUESTRA MINISTRA DE ECONOMIA, A LOS ACTUALES VICEMINISTROS SE QUE EDUARDO AYALA GRIMALDI HA ESTADO MUY DE CERCA EN ESTE NEGOCIACION, SE QUE HOY ES UN DIA MUY ESPECIAL PARA TI EDUARDO, PORQUE SE HA LOGRADO DESDE EL VIERNES LA CONFIRMACION DE PARTE DEL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS. Y COMO ME DECIA EL PRESIDENTE BUSH, VIENEN CON LA CANASTA VACIA Y TE VAS CON LA CANASTA LLENA. Y EFECTIVAMENTE, LLEGAMOS A EL SALVADOR EL SABADO CON UNA CANASTA LLENA DE NOTICIAS, TLC, EL TPS, 19 MESES ANTES Y ADEMAS, VENIMOS TAMBIEN CON LA INFORMACION DE LA CUENTA DEL MILENIO Y OTRAS NOTICIAS QUE YA LOS MEDIOS SE HAN ENCARGADO DE REPRODUCIR, POR LO CUAL LA REUNION DE 90 MINUTOS CON EL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS HA SIDO UNA REUNION DE PRIMER NIVEL.

QUIERO FELICITAR AL MINISTRO DE AGRICULTURA, SE QUE MARIO HA ESTADO MUY DE CERCA CON LOS SECTORES, LLEGANDO A ESE CONVENCIMIENTO DE QUE ESTE PASO ES DIFICIL, PERO HABIA QUE DARLO. LA GLOBALIZACION NO NOS MANDO A CONSULTAR, NO NOS PREGUNTO, MIREN SEÑORES DE EL SALVADOR QUIEREN SUBIRSE EN EL TREN, \*\*\* SE SUBEN O SE QUEDAN Y EL SALVADOR HA DECIDIDO SUBIRSE, EL SALVADOR HA DECIDIDO COMPETIR, HA DECIDIDO MEJORAR LAS CONDICIONES PARA QUE VENGA INVERSION EXTRANJERA Y QUE LA INVERSION NACIONAL TAMBIEN VENGA.

SEÑORES ESTAMOS EN GRANDES LIGAS EN EL COMERCIO MUNDIAL Y AHORA NOS TOCA A TODOS EMPUJAR JUNTOS ESTA CARRETA.

MUCHISIMAS GRACIAS Y QUE DIOS LOS BENDIGA.

